

档号： EDB(CD/SEN)/ADM/150/1/10(14)

教育局通函第 32/2021 号

分发名单： 各中学及特殊学校校监/校长

副本送： 各组主管备考

为智障学生而设的高中应用学习调适课程 (2021-23 年度)

(注意：各中学及特殊学校校长及教师均应阅读本通函 – 备办)

摘要

本通函旨在公布为智障学生而设的高中应用学习调适课程（下称「应用学习调适课程」）（2021-23 年度）的安排及报名程序。

详情

背景

2. 应用学习是有价值的高中选修科目，帮助不同志向和能力的学生衔接多元出路。课程着重实用的学习元素，与宽广的专业和职业领域紧密关连，并与其它高中科目相辅相成。在现行新学制下，智障学生可以在中五及中六时获资助选读最多两个应用学习调适课程作为选修科目。

3. 应用学习调适课程的设计理念与其它高中科目大致相若，对知识、技能和态度三者同样重视。课程着重让学生从应用和实践中学习有关的基础理论和概念，并在真实的情境中培养共通能力，以及探索终身学习和职业发展的蹊径。

修读安排

4. 上述应用学习调适课程（即 2021-23 年度课程）将在 2021/22 学年开展，所有于 2020/21 学年修读课程发展议会建议之高中课程的中四年级，并符合下列要求的学生，均可申请于中五及中六年级修读应用学习调适课程：

- 轻度智障学生
- 较高能力的中度智障学生

5. 在 2021-23 年度，应用学习调适课程共有十四个课程可供学生选择，分别由四个经教育局批核的课程提供机构所提供。课程分为以下三个学习范畴：

- 创意学习
- 应用科学
- 服务

6. 每个应用学习调适课程的总课时为 240 小时。在一般情况下，课程的修读期横跨中五及中六。有关各应用学习调适课程及课程提供机构的资料，请参阅【附录一】。学校亦可浏览教育局网页（<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>），以浏览个别课程的课程摘要（包括：学习成果、课程内容与结构、课程衔接等）。



7. 修读应用学习调适课程的学生必须出席由课程提供机构安排的课堂，并参与相关的学习活动。学校应作出配合，尽量避免在应用学习调适课程上课的时段举行学生必须出席的活动，以支援他们学习，并提醒学生须准时出席应用学习调适课程的课堂（尤其在校外进行的课堂）。

施行模式

8. 学校可采用不同的施行模式，按学生的学习需要提供应用学习调适课程。学校可参考以下两个互相兼容的施行模式：

- 模式一 ● 课堂主要于课程提供机构的场地进行，并由该机构认可的导师教授。学校须按课程提供机构的时间表，安排学生外出上课。
- 模式二 ● 课堂主要于开办课程的学校进行，并由课程提供机构认可的导师教授。学校须与课程提供机构共同商议并编订上课时间表和教学安排，包括分配教学工作、提供课堂支援、场地和设施调配等。
- 学校亦可考虑与其它学校协作，在课程提供机构的支持下，共同开办应用学习调适课程。例如，同区/邻区学校可商议开办一个或多个应用学习调适课程，并拟订实施细节，上课时间表及上课地点等，为学生提供更多课程选择。有意与其它学校合办应用学习调适课程的学校，请填妥【附录二】的表格并递交至教育局表达意愿。

评核、质素保证及衔接出路

9. 应用学习调适课程不设公开考试评核。课程提供机构会负责就学生的表现进行评估（包括：进展性及总结性），并主要由有关的课程导师负责执行。

10. 成功修毕高中应用学习调适课程的普通学校的智障学生，其成绩不会记录在香港中学文凭证书上。

11. 为确保课程是根据设计的原则发展，并按规划教授，以及学生的学习成果能达至预期的水平，教育局会为应用学习调适课程建立质素保证的机制，并由课程发展议会特殊教育需要委员会负责监督。

12. 学校可浏览教育局网页（<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>），以参阅课程摘要中个别课程的衔接升学及就业途径。



拨款安排

13. 所有开办经教育局批核的应用学习调适课程的资助中学、官立中学、直接资助中

学、按位津贴学校及设有高中班级的特殊学校，可获教育局发放多元学习津贴。有关拨款及会计账目安排，请参阅【附录三】。所有合资格申请上述津贴的学校，均不可向学生收取课程费用。

14. 每名合资格学生可获**最多 2 个**应用学习调适课程的资助¹。如个别学生修读四个选修科目而其中一科为应用学习调适课程，则该课程会被视作第四个选修科目，由**2020/21 学年起亦可获发放多元学习津贴资助修读**，藉以鼓励学生选修应用学习，以扩阔学生的学习领域和经历。

对学生、家长及学校的支援

15. 学校应提供机会，让学生在选读高中科目前充分了解应用学习调适课程的内容及修读安排。例如：为学生及家长举办讲座，安排他们参阅应用学习调适课程概览 / 资料单张。有关课程概览资料，请浏览教育局网页 (<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>)。



16. 为减少社交接触和人群聚集，以减低 2019 冠状病毒病在公众场所的传播风险，2021-23 年度课程提供机构的实地参观将会取消。此外，2021-23 年度的「学校及家长简介会」将会以网上形式于 3 月 25 日下午进行。有关安排详情，将稍后通知学校。

报名程序

17. 有意修读 2021-23 年度应用学习调适课程的学生必须透过就读学校申请报读，并参与课程提供机构其后安排的面试。报名程序及相关主要事项和日期已详列于【附录四】。

18. 2021-23 学年应用学习调适课程将于 **2021 年 3 月 29 日（星期一）** 正式开始接受报名。学校须确保所有报读应用学习调适课程学生的家长填妥、签署及交回「家长同意书」予学校存档，并于**截止报名日期（2021 年 4 月 27 日）**或之前透过特殊教育资讯管理系统(SEMIS) 向课程发展处特殊教育需要组提交电子「学校报名表」。有关电子报名的详情，请参阅教育局网页 (<http://www.edb.gov.hk/cdi/sen>)。



19. 报读应用学习调适课程的学生，均须通过课程提供机构的甄选程序。学校在提名学生报读应用学习调适课程前，可参考【附录五】的指引。

查询

20. 如对应用学习调适课程有任何查询，请致电 2892 6493 或 2892 6435 与教育局课程发展处特殊教育需要组联络。

教育局局长
黄兆冰女士 代行

2021 年 3 月 2 日

¹ 如学生同时修读应用学习课程，每个应用学习课程在拨款安排方面会被计算为 1 个应用学习调适课程。

为智障学生而设的高中应用学习调适课程（2021-23 年度）一览表
**List of Senior Secondary Adapted Applied Learning Courses
for Students with Intellectual Disabilities (ID) (2021-23 Cohort)**

附录一

学习范畴 Area of Studies	课程编号 Course Code	课程 Course	课程提供机构 ^{注一} Course Provider NOTE 1	上课地点 Venue	上课时间 Time	对象 (智障学生) Target (ID Students)	教学语言 Medium of Instruction	课程费用 ^{注二} Course Fee NOTE 2 (HK\$)
创意学习 Creative Studies	2021230829A	气球艺术及舞台表演 A Balloon Art & Stage Performance A	青年会专业书院 YMCA College of Careers	九龙油麻地窝打老道 23 号 香港中华基督教青年会 — 青年会专业书院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期四下午 Thursday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	20,500
	2021230829B	气球艺术及舞台表演 B Balloon Art & Stage Performance B	青年会专业书院 YMCA College of Careers	九龙油麻地窝打老道 23 号 香港中华基督教青年会 — 青年会专业书院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期六上午 Saturday morning	轻度 Mild ID	中文 Chinese	20,500
	2021230815	数码摄影及桌面版设计 Digital Photography and Desktop Publishing Design	职训局 VTC	2021/22 学年:九龙观塘观塘道 487 号展亮技能发展中心(观塘) 2021/22 school year: Shine Skills Centre (Kwun Tong) 487 Kwun Tong Road, Kowloon 2022/23 学年: 九龙塘牛津道 1D 号 (待定) 2022/23 school year: 1D Oxford Road, Kowloon Tong (To be confirmed)	星期四下午 Thursday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,300
服务 Services	2021230803A	包饼制作 A Bakery and Pastry A	职训局 VTC	2021/22 学年:九龙观塘观塘道 487 号展亮技能发展中心(观塘) 2021/22 school year: Shine Skills Centre (Kwun Tong) 487 Kwun Tong Road, Kowloon 2022/23 学年: 九龙塘牛津道 1D 号 (待定) 2022/23 school year: 1D Oxford Road, Kowloon Tong (To be confirmed)	星期四下午 Thursday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,300
	2021230803B	包饼制作 B Bakery and Pastry B	职训局 VTC	新界屯门丰安街 1 号展亮技能发展中心(屯门) Shine Skills Centre (Tuen Mun) 1 Fung On St., Tuen Mun, N.T.	星期四下午 Thursday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,300
	2021230805	礼品制作及包装 Gift Making and Wrapping	职训局 VTC	新界屯门丰安街 1 号展亮技能发展中心(屯门) Shine Skills Centre (Tuen Mun) 1 Fung On St., Tuen Mun, N.T.	星期四下午 Thursday afternoon	轻度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	19,300
	2021230817	西式餐饮业实务 Western Catering Practice	明爱 Caritas	九龙亚皆老街 147L 明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期二下午 Tuesday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,600
	2021230827	基础酒店房务 Basic Hotel Housekeeping	明爱 Caritas	九龙亚皆老街 147L 明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期三下午 Wednesday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,600
	2021230807	办公室助理实务 Office Assistant Practice	明爱 Caritas	九龙亚皆老街 147L 明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期二下午 Tuesday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,600
	2021230806A	初级烘焙实务 A Elementary Bakery A	明爱 Caritas	九龙亚皆老街 147L 明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre 147L Argyle St., Kowloon	星期三下午 Wednesday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,600

学习范畴 Area of Studies	课程编号 Course Code	课程 Course	课程提供机构 ^{注一} Course Provider NOTE 1	上课地点 Venue	上课时间 Time	对象 (智障学生) Target (ID Students)	教学语言 Medium of Instruction	课程费用 ^{注二} Course Fee NOTE 2 (HK\$)
服务 Services	2021230806B	初级烘焙实务 B Elementary Bakery B	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑颂雅路松岭村匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,200
	2021230825	餐饮服务基础课程 Basics for Catering Services	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑颂雅路松岭村匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,200
	2021230826	环境管理实务课程 Environmental Management Practice	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑颂雅路松岭村匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	轻度/中度 Mild / Moderate ID	中文 Chinese	18,800
	2021230828	美发服务及发廊运作 Hairdressing Services and Salon Operation	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑颂雅路松岭村匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	18,800
	2021230801	酒店房务 Hotel Housekeeping	匡智 Hong Chi	新界大埔南坑颂雅路松岭村匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre Pinehill Village, Chung Nga Road, Nam Hang, Tai Po, N.T.	星期五下午 Friday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	19,200
应用科学 Applied Science	2021230830A	健康与体适能大使 A Health and Fitness Ambassador A	青年会专业书院 YMCA College of Careers	九龙油麻地窝打老道 23 号 香港中华基督教青年会 — 青年会专业书院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期五下午 Friday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	22,500
	2021230830B	健康与体适能大使 B Health and Fitness Ambassador B	青年会专业书院 YMCA College of Careers	九龙油麻地窝打老道 23 号 香港中华基督教青年会 — 青年会专业书院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers 23 Waterloo Road, Yaumatei, Kowloon	星期六下午 Saturday afternoon	轻度 Mild ID	中文 Chinese	22,500

注一 NOTE 1

课程提供机构	Course Provider	查询 Enquiry
明爱 Caritas	明爱乐务综合职业训练中心 Caritas Lok Mo Integrated Vocational Training Centre	潘永康先生 Mr Eddie POON ☎ 2711 0699
匡智 Hong Chi	匡智松岭综合职业训练中心 Hong Chi Pinehill Integrated Vocational Training Centre	莫振诚先生 Mr Ploto MOK ☎ 2664 3620 姚丽莲女士 Ms YIU ☎ 2664 0399
职训局 VTC	职业训练局 Vocational Training Council	黄丽敏女士 Ms Karen WONG ☎ 2836 1767
青年会专业书院 YMCA College of Careers	香港中华基督教青年会 — 青年会专业书院 Chinese YMCA of Hong Kong – YMCA College of Careers	许玉女士 Ms Shirley HUI ☎ 2783 3502 / ☎ 2783 3509

注二 NOTE 2

<p>所有在资助中学、官立中学、直接资助中学、按位津贴学校及设有高中班级的特殊学校修读由课程发展议会所建议之高中课程的智障学生，将获教育局全数资助课程费用。</p> <p>All students with ID in aided, government and Direct Subsidy Scheme secondary schools, caput schools and special schools with senior secondary classes following the senior secondary curriculum recommended by the Curriculum Development Council will be fully subsidised by the Education Bureau to take adapted Applied Learning courses.</p>

**以模式二跨校协作开办
为智障学生而设的高中应用学习调适课程 (2021-23 年度)**

学校意向

- 本表格须由有意以模式二跨校协作开办应用学习调适课程的学校填写，教育局在收到后会适时透过电话与个别学校确认有关资料。
- 请于 **2021 年 5 月 14 日或之前**将已填妥的意向表传真（传真号码：2573 5299）至教育局课程发展处特殊教育需要组。
- 如有查询，请致电 2892 6435 与教育局课程发展处特殊教育需要组联络。

甲、 学校及联络人资讯

学校名称			
学校地址			
联络人姓名		职位	
电话		传真	
电邮			

乙、 校长声明

本人确定本校有意在_____学年以模式二跨校协作开办_____个应用学习调适课程，详情见后页。

校长签署 : _____
 校长姓名 : _____
 日期 : _____

(学校盖印)

丙、跨校协作开办应用学习调适课程的资料

课程提供机构名称			
课程名称		预期报读 学生人数	
开始日期 (月 / 年)		完成日期 (月 / 年)	
备注 (请在适当的空格 填上「✓」号)	<p>1. 贵校是否已与其它学校就协作开办应用学习调适课程达成初步共识?</p> <p><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</p> <p>2. 贵校是否愿意提供课室 / 设施予它校学生作应用学习调适课程上课之用?</p> <p><input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否</p>		

丁、协作学校资料 (如适用)

	学校名称	主办学校 (以「✓」注明)	学生人数
1			
2			
3			
4			

其它建议 / 意见 (如适用):

--

为智障学生而设的高中应用学习调适课程（2021-23 年度） 拨款及会计账目安排

多元学习津贴

- 多元学习津贴支援所有资助中学、官立中学、直接资助中学、按位津贴学校及设有高中班级的特殊学校，在新学制下施行多元化的课程，以照顾学生的不同需要。津贴以现金形式发放给资助中学、按位津贴学校、直接资助中学及特殊学校，而官立中学则以预算拨款形式发放。此津贴可用作支援学校开办应用学习调适课程。
- 合格的学校如开办经教育局批核及由课程提供机构提供的应用学习调适课程，可每年获教育局发放多元学习津贴。为优化学校的相关行政安排，学校无须再就如何为有关年度的学生增加科目的选择而制订三年计划书。

拨款安排

- 所有在合格的学校修读由课程发展议会所建议之高中课程的智障学生，均可获应用学习多元学习津贴的资助²。每名合格学生可获**最多 2 个**应用学习调适课程的资助。另由 2020/21 学年起，个别学生如修读应用学习调适课程作为**第 4 个选修科目**，学校亦会获多元学习津贴的资助。所有合格申请多元学习津贴的学校，均不可向学生收取课程费用。
- 在全数资助应用学习调适课程费用的安排下，**本局会发放相等于合格学生修读应用学习调适课程总课程费用的多元学习津贴给学校**。如学校在特殊情况下仍有需要，可调配下表所列的资源以支付课程费用：

学校类别	学校可调配的资源
资助中学/ 设有高中班级的 特殊学校	<ul style="list-style-type: none"> • 学校发展津贴 • 营办开支整笔津贴一般范畴/扩大的营办开支整笔津贴的盈余 • 代课教师津贴/整合代课教师津贴 • 高中课程支援津贴 • 学校经费
官立中学	<ul style="list-style-type: none"> • 扩大的科目及课程整笔津贴 • 整合代课教师津贴 • 高中课程支援津贴
按位津贴学校	<ul style="list-style-type: none"> • 学校发展津贴 • 高中课程支援津贴 • 学费津贴 • 学校经费
直接资助中学	<ul style="list-style-type: none"> • 学校发展津贴 • 直资津贴 • 学校经费

² 学生如因在校情况改变（如：已离校的学生）而未能符合以上第 3 段所述的资格，将不能获得应用学习多元学习津贴的资助。如有关学生已成功修毕第一年的应用学习调适课程，并得到课程提供机构及教育局的同意，则可自费完成第二年的课程。

5. 学校如经调配资源后，仍在开办应用学习调适课程方面面对确实的财政困难，可在**2021年6月30日或之前**联络教育局，说明所面对的财政问题，教育局会考虑个别学校的特殊情况尽量提供协助。

6. 应用学习调适课程(2021-23年度)的多元学习津贴，只可用于资助修读2021-23年度应用学习调适课程的学生，并不可与资助其它年度的应用学习调适课程的多元学习津贴混合使用。学校必须将津贴用作支付课程提供机构所收取的课程费用。此津贴不可用作开办高中的其它语言及其它课程(应由其它类别的多元学习津贴资助)、购买资产、经常性开支、维修保养等其它用途。

7. 学校可以基于提供场地、设施、器材或由校内教师协助教授部分课程等因素，向课程提供机构申请减免部分课程费用。

会计账目安排

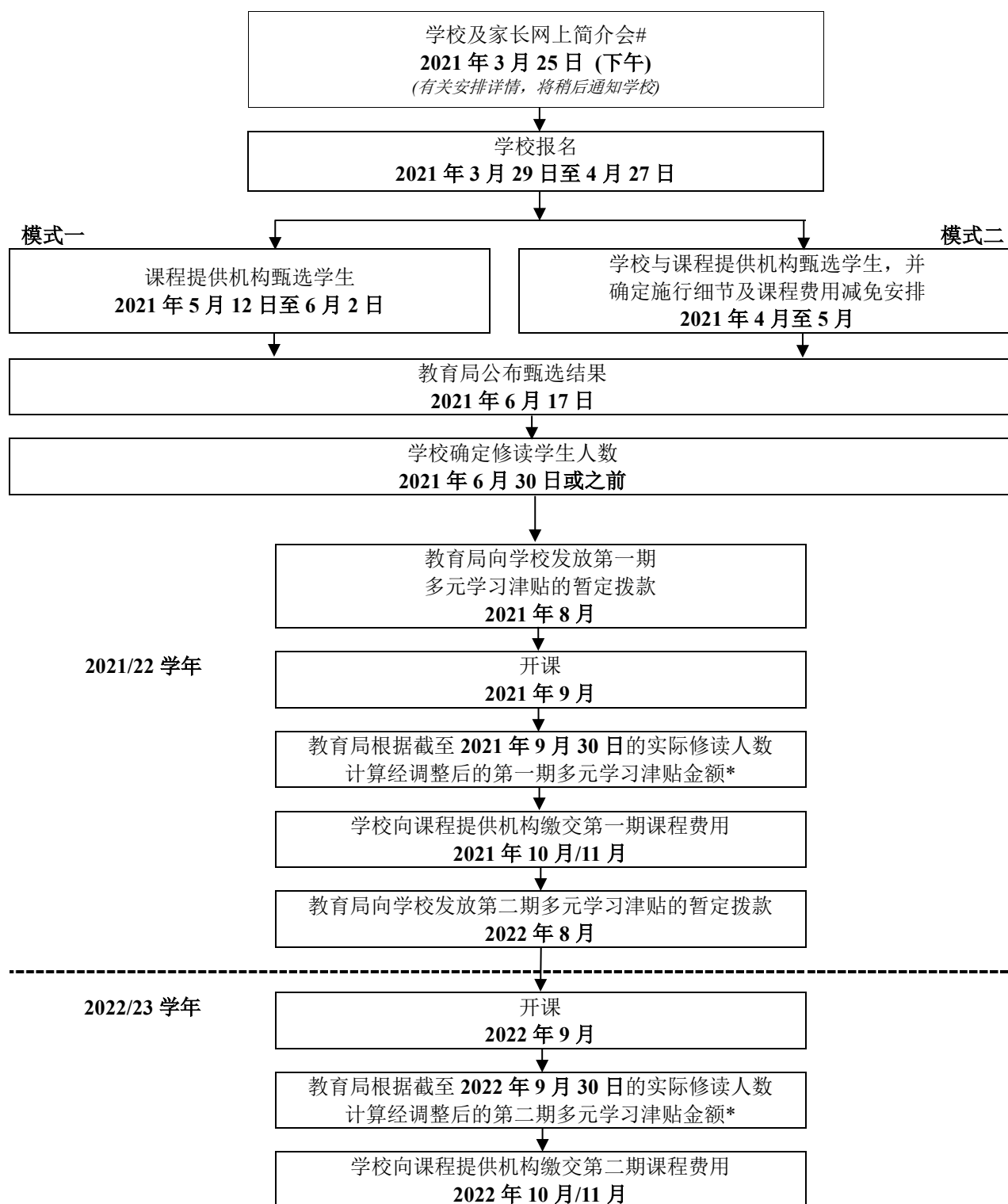
8. 应用学习调适课程(2021-23年度)的多元学习津贴将于两年课程施行期内平均分**两期**发放给学校。第一期及第二期多元学习津贴的暂定拨款于每年8月向学校发放。官立中学则以预算拨款形式发放。有关津贴金额将根据实际修读应用学习调适课程(2021-23年度)的学生人数(以每年**9月30日**的数据为准)及学校所递交的资料而作出调整。

9. 学校须将多元学习津贴平均分**两期**向课程提供机构缴付课程费用。第一期及第二期的课程费用将分别按截至**每年9月30日**修读应用学习调适课程的学生人数来计算。

10. **资助中学、直接资助中学、按位津贴学校及特殊学校**，须就有关津贴在**政府经费资金**分类账账目中备存一个独立的分类账，并称为「为智障学生而设的应用学习调适课程(2021-23年度)的多元学习津贴」，妥善记录应用学习调适课程的所有收支款项。分类账的余款可转拨入下一学年，直至**2023年8月31日**为止，津贴余额须退还教育局。如分类账目中出现任何赤字，学校应调拨上述(第4段)的其它资源，于每学年完结前补足津贴的差额。

11. **官立中学**须从应用学习调适课程(2021-23年度)的指定用户账号中支帐。在每个财政年度完结时(即**两年课程施行期内每年3月31日**)，所得津贴的未用余额会被撤销，不可转拨入下个财政年度；如有赤字，学校则须调拨上述(第4段)的其它资源填补。

为智障学生而设的高中应用学习调适课程（2021-23 年度） 重要日程



课程提供机构将介绍应用学习调适课程内容。

* 教育局将于2022年1月及2023年1月前, 分别调整发放给学校的第一期及第二期多元学习津贴。

报读为智障学生而设的高中应用学习调适课程 学校提名指引

学校提名学生报读应用学习调适课程时，可参考以下指引：

- 学校应协助学生根据自己的能力、兴趣、性向选读合适的应用学习调适课程，并按照高中课程设计的主导原则，让学生有宽广而均衡的学习经历。
- 每名合格的学生可获最多 2 个应用学习调适课程（包括应用学习课程）的资助。如学生同时修读应用学习课程，每个应用学习课程在拨款安排方面会被计算为 1 个应用学习调适课程。
- 报读多于一个应用学习调适课程的学生，须于递交申请时填写优先次序。报读应用学习调适课程的学生均须通过课程提供机构的甄选程序，在通过甄选程序后，学生可按其意愿接纳一个或两个应用学习调适课程。
- 学校应考虑学生的不同学习需要，以衡量所拟报读的应用学习调适课程，是否能配合其它选修科目以补足或扩阔学生的学习经历等。
- 学校应尽量安排合适的学生报读应用学习调适课程，以扩阔它们的学习领域和经历。